

# दिल्ली राजपत्र

## Delhi Gazette



असाधारण

EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 5]

दिल्ली, बुधवार, जून 1, 2011/ज्येष्ठ 11, 1933

[ रा.रा.रा.क्षे.दि. सं. 53

No. 5]

DELHI, WEDNESDAY, JUNE 1, 2011/JYAISTHA 11, 1933

[N.C.T.D.No. 53

भाग—IV (1)

PART—IV (1)

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

दिल्ली उच्च न्यायालय, नई दिल्ली

अधिसूचना

दिल्ली, 26 मई, 2011

विषय : ग्रीष्मकालीन अवकाश 2011, प्रबन्ध, अधिसूचित

सं. 256/स्था./ई-1/डी एच सी.—एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि दिल्ली उच्च न्यायालय, शनिवार दिनांक 4 जून, 2011 से शनिवार 2 जुलाई, 2011 तक (दोनों दिवस सम्मिलित हैं) ग्रीष्म अवकाश हेतु बन्द रहेगा।

2. माननीय मुख्य न्यायाधीश निम्नलिखित माननीय न्यायाधीशगण को उनके नामों के समक्ष क्रमशः दर्शायी गई अवधि के लिए अवकाशकालीन न्यायाधीशों के नाम सहर्ष निर्दिष्ट करते हैं जो उन मामलों की सुनवाई करेंगे जिनका तत्काल या शीघ्रता से संव्यवहार किया जाना अपेक्षित है :—

क्र. सं.	माननीय न्यायाधीशगण के नाम	अवधि	
		से	तक
1.	माननीय न्यायमूर्ति श्री एस. रविन्द्र भट्ट माननीय न्यायमूर्ति श्री राजीव शक्थर	4-6-2011	9-6-2011
2.	माननीय न्यायमूर्ति डॉ. एस. मुरलीधर माननीय न्यायमूर्ति श्री राजीव सहाय एन्डलॉ	10-6-2011	14-6-2011
3.	माननीय न्यायमूर्ति श्री राजीव सहाय एन्डलॉ माननीय न्यायमूर्ति श्री जी. पी. मित्तल	15-6-2011	
4.	माननीय न्यायमूर्ति श्री ए. के. पाठक माननीय न्यायमूर्ति श्री जी. पी. मित्तल	16-6-2011	21-6-2011
5.	माननीय न्यायमूर्ति श्री मनमोहन सिंह माननीय न्यायमूर्ति श्री सुरेश कैथ	22-6-2011	27-6-2011
6.	माननीय न्यायमूर्ति श्री वी. के. शाली माननीय न्यायमूर्ति श्री एम. एल. मेहता	28-6-2011	2-7-2011

3. माननीय मुख्य न्यायाधीश ग्रीष्मकालीन अवकाश के दौरान पालन करने हेतु निम्न आदेश भी सहर्ष पारित करते हैं :—
- (i) माननीय न्यायाधीश खण्डपीठ में एवं अकेले भी अति-आवश्यक दीवानी एवं दाण्डिक मामलों की तथा ऐसे अन्य मामलों की सुनवाई हेतु जो कि उपरोक्त दिनांकों की तालिका के अनुसार उनके सम्मुख सामान्यतः रखे जाएंगे, बैठेंगे।
  - (ii) सामान्यतः न्यायाधीश सोमवार, बुधवार तथा शुक्रवार तथा ऐसे दूसरे अन्य दिवसों में जिन्हें वह उपयुक्त समझें प्रातः 10:30 बजे से न्यायालय में बैठेंगे। किन्हीं मामलों की सुनवाई अमुक दिवस में समाप्त न होने की दशा में (माननीय न्यायाधीशगण) द्वारा अगले दिन भी न्यायालय में उन मामलों की सुनवाई जारी रखी जा सकती है।
  - (iii) यदि दो माननीय न्यायाधीशों में से कोई न्यायाधीश किन्हीं अनपेक्षित कारणों से किसी दिन उपलब्ध नहीं है तो दूसरे माननीय न्यायाधीश इस शर्त के अधीन अकेले ही बैठेंगे कि वह खण्डपीठ के मामलों को खारिज नहीं करेंगे।
4. न्यायालय का कार्यालय, द्वितीय शनिवार, रविवारों तथा दूसरे अवकाशों, यदि कोई हो, के अतिरिक्त प्रतिदिन समय 10 बजे (पूर्वाह्न) से 5 बजे (अपराह्न) तक खुला रहेगा।
5. एक समावेदन मामला, जो सामान्यतः दो न्यायाधीशों की खण्डपीठ द्वारा सुने जाने योग्य है एकलतया बैठे न्यायाधीश के विवेक से केवल स्वीकार किया जा सकेगा परन्तु खारिज नहीं किया जाएगा (देखिए नियम 3 का परन्तुक, अध्याय 3, ख, उच्च न्यायालय नियमावली एवं आदेश जिल्द V)
6. दीवानी एवं दाण्डिक मामलों को संस्थापित करने के प्रयोजनों के लिए परिसीमा का समय लागू नहीं होगा।
7. सभी वाद-पत्रों, अपीलों, याचिकाओं एवं अन्य मामलों को जिनका तत्काल एवं तुरन्त संव्यवहार किया जाना आवश्यक हो, द्वितीय शनिवार, रविवारों तथा अन्य अवकाशों, यदि कोई हो, के, अतिरिक्त समस्त दिवसों पर 10:00 बजे पूर्वाह्न से दोपहर 12:00 बजे के मध्य कार्यरत संयुक्त निबंधक/उपनिबंधक के पास दाखिल किया जा सकता है।
8. वार्दों, अपीलों, प्रार्थना-पत्रों अथवा अन्य कार्यवाहियों जो कि न्यायालय पुनः खुलने के दिन दाखिल की जा सकती हैं, वे भी सोमवार, दिनांक 27 जून, 2011 से शनिवार 2 जुलाई, 2011 तक प्रातः 10:00 बजे पूर्वाह्न से 4 बजे अपराह्न तक पक्षकारों की सुविधानुसार संस्थित/प्रस्तुत अथवा नियमित अनुक्रम से दाखिल की जा सकती हैं। यद्यपि परिसीमा के प्रयोजनों के लिए न्यायालय 4-7-2011 को पुनः खुलेगा।

न्यायालय के आदेशानुसार,

वी. पी. वैश्य, महा निबंधक

### HIGH COURT OF DELHI AT NEW DELHI

#### NOTIFICATION

Delhi, the 26th May, 2011

#### SUBJECT: SUMMER VACATION 2011 - ARRANGEMENT - NOTIFIED

**No. 256/Estt/El/DHC.**—It is hereby notified that the High Court of Delhi will remain closed for summer vacation of 2011 from Saturday, the 4th June, 2011 to Saturday, the 2nd July, 2011 (both days inclusive).

2. Hon'ble the Chief Justice is pleased to nominate the Hon'ble Judges named below to be Vacation Judges, to hear matters which may require to be immediately or promptly dealt with for the respective periods as shown against their names :—

S. No.	Names of the Hon'ble Judges	Period	
		FROM	TO
1-	Hon'ble Mr. Justice S. Ravindra Bhat Hon'ble Mr. Justice Rajiv Shakdher	4-6-2011	9-6-2011
2.	Hon'ble Justice Dr. S. Muralidhar Hon'ble Mr. Justice Rajiv Sahai Endlaw	10-6-2011	14-6-2011
3.	Hon'ble Mr. Justice Rajiv Sahai Endlaw Hon'ble Mr. Justice G.P. Mittal	15-6-2011	
4.	Hon'ble Mr. Justice A. K. Pathak Hon'ble Mr. Justice G. P. Mittal	16-6-2011	21-6-2011
5.	Hon'ble Mr. Justice Manmohan Singh Hon'ble Mr. Justice Suresh Kait	22-6-2011	27-6-2011
6.	Hon'ble Mr. Justice V.K. Shali Hon'ble Mr. Justice M.L. Mehta	28-6-2011	2-7-2011

3. Hon'ble the Chief Justice is further pleased to pass the following orders for being followed during the course of summer vacation :—

- (i) The Judges will sit in Division Benches and also singly to hear urgent Civil and Criminal matters and such other matters as may be placed before them as per the schedule of dates given above.
- (ii) Ordinarily the Judges will sit in Court on Mondays, Wednesdays and Fridays and such other days as they may think fit at 10.30 A.M. The sitting may continue for the next succeeding day if matters fixed for any day are not finished on that day.
- (iii) If one of the Judges is not available on any day for any unforeseen reason, the other Judge may sit alone subject to the condition that the Hon'ble Judge shall not dismiss Division Bench matters.

4. The office of the Court will remain open daily from 10.00 A.M. to 5.00 P.M. except on Second Saturday, Sundays and other holidays, if any.

5. A motion matter normally entertainable by bench of two Judges may only be admitted in the discretion of the Judge sitting singly but will not be dismissed (*vide* proviso to Rule 3 Chapter 3-B, High Court Rules and Orders Volume V).

6. Limitation will not run for purposes of institution of Civil and Criminal cases.

7. All complaints, appeals, petitions or other matters as may require to be immediately or promptly dealt with, can be filed with the Joint Registrar/Deputy Registrar on duty between 10.00 A.M. and 12 Noon on all days except Second Saturday, Sundays and other holidays, if any.

8. Suits, Appeals, Applications or other proceedings which are to be filed on the re-opening day may also be instituted/preferred or made in regular course between 10.00 A.M. and 4.00 P.M. from Monday, the 27th June, 2011 to Saturday, the 2nd July, 2011 as per convenience of the parties though for the purpose of limitation the Court re-opens only on 4-7-2011.

By Order of the Court,

V. P. VAISH, Registrar General